

*Buona  
Pasqua!*

*Piena di  
Speranza  
e di  
Gioia*

*Happy  
Easter!*

*Jesus  
Loves  
You!*

**2017**

**Parrocchia / Parish  
Madonna della Risurrezione**

1621 Fisher Ave. Ottawa, ON K2C 1X8  
tel: 613-723-4657 \* [www.mdrchurch.com](http://www.mdrchurch.com)

Aprile 23 April 2017

2<sup>da</sup> Domenica di Pasqua / 2<sup>nd</sup> Sunday of Easter

Messe della Settimana / Weekly Masses

Lun/Mon 24 S. Fedele

11:00 Funerale di Fata/Gennuso Maria

19:30 -

Mar/Tue 25 S. Marco, ev.

19:30

Mer/Wed 26 S. Anacleto

19:30

Gio/Thu 27 S. Liberale

19:30 -

Ven/Fri 28 S. Pietro Chanel

19:30 -

Sab/Sat 29 S. Caterina da Siena

16:30 FIRST COMMUNION & CONFIRMATION

19:30 Lida Maria Polito

Annamaria Spadaccini

Domenica / Sunday Aprile 30 April: SS. Messe / Holy Masses

9:00 Franco Doldo

Serafina Bueti (37 ann.)

Giovanni Marrongelli (15 ann.)

Rosalinda Marrongelli (24 ann.)

Giuseppe Falsetto

Natalina Pagliarello

Mamma e fam.

Figlie Francesca e Maria Papalia

Moglie Domenica, figli e fam.

Nipote Derna e fam.

Figlio Antonio e fam.

Fratello Antonio e fam.

10:30 Lucia Salvati

Lucia Musca

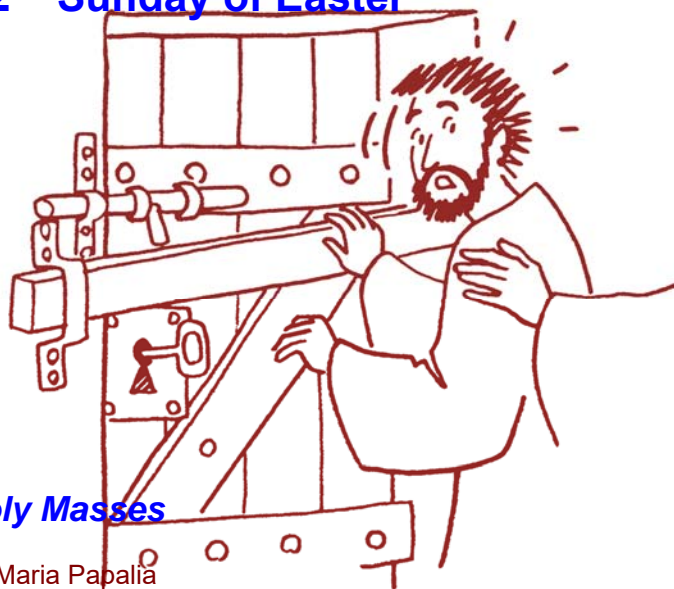
Gennaro Pace

Figli e nipoti

Silvano e Carmela Musca

Francesca Dinardo

12:00 -



VITA PARROCCHIALE / PARISH LIFE

La colletta di Domenica scorsa è stata di / The collection from last Sunday totaled: \$x,xxx.xx

PELLEGRINAGGIO AI SANTUARI DEL QUEBEC / THE SHRINES OF QUEBEC PILGRIMAGE

Agosto 5,6,7 August

Il costo del pellegrinaggio:

Camera singola: \$330.00

Camera doppio letto: \$270.00

Camera con tre letti: \$260.00

Nel prezzo sono compresi due colazioni e due cene.

Sono esclusi i pranzi a San Giuseppe (Montreal), a Saint Anne de Beaupré e a "Taormina" ristorante.

Per quest'ultima viene richiesta la prenotazione.

The cost of the pilgrimage:

\$330.00 per person (1 people in the room),

\$270.00 per person (2 people in the room),

\$260.00 per person (3 people in the room).

Includes: two breakfast and two dinner.

Does not include the lunches at St, Joseph (Montreal), at St. Ann de Beaupré and at "Taormina" Restaurant (Montreal).

CALENDARIO / CALENDAR 2016-2017

ATTIVITÀ SOCIO-RELIGIOSE / SOCIAL-RELIGIOUS EVENTS

Aprile / April	29	1ma Comunione /1st Communion
Maggio / May	6	Premiazione (Bowling) / Bowling Dinner Dance
Maggio / May	14	Messa al Cimitero CMG Mass at Cemetery
Maggio / May	26,27, 28	Festa Annuale M.D.R Annual Community Festival
Luglio / July	9	PICNIC
Agosto / August	5,6,7	Pellegrinaggio / Pilgrimage (Santuari Quebec Shrines)
Agosto / August	12	Festa di S. Rocco / St. Rocco's: cena danza - dinner dance
Agosto / August	13	Celebrazione per gli ammalati / anointing sick people

## DAL VANGELO Gv 20,19-31

Cos'è la resurrezione? Cosa vuol dire essere risorto, risorgere dai morti?

Sappiamo che i discepoli non capivano cosa fosse la resurrezione prima che questo succedesse, e ogni volta che Gesù ne parlava si interrogavano tra di loro su cosa volesse dire. Ma anche dopo che la resurrezione, i discepoli, pur vedendo Cristo, hanno continuato a far fatica a capire. Infatti la resurrezione di Gesù non è semplicemente il ritorno alla vita, non ha nulla a che fare con quella di Lazzaro. Ma non basta neanche dire che Gesù ritorna a una vita che non finisce. Non è questa la resurrezione.

Il vero senso della sua resurrezione Gesù lo rivela attraverso i segni che compie e che puntano tutti verso un centro, una verità importante che però facciamo molta fatica a capire, ad accettare e soprattutto a credere.

Cominciamo con il chiederci: di fronte alla resurrezione, dovendo accogliere la resurrezione, dove siamo noi? Dove ci troviamo noi? Ce lo svela il Vangelo quando dice: Mentre erano chiuse le porte del luogo dove si trovavano i discepoli, per paura dei Giudei,... E la seconda volta, dopo otto giorni, ancora si sottolinea: Gesù venne e le porte erano chiuse.

Come i discepoli anche noi siamo al chiuso per paura. Siamo dietro dei muri. Restiamo chiusi all'azione del Signore. La nostra fede in Gesù, la nostra speranza in lui restano timide, paurose. Le nostre porte sono chiuse perché siamo ripiegati su noi stessi, perché la nostra speranza osa solo fino ad un certo punto. Perché quando le situazioni, da un punto di vista umano, ci sembrano disperate, facilmente crediamo che il Signore sia impotente o che ci abbia abbandonato. Le nostre porte sono chiuse perché anche quando vogliamo credere, incontriamo in noi delle resistenze che non ci aspettavamo. Perché anche se vorremmo essere più generosi, più liberi, più aperti nel servizio del Signore, vediamo che non ci riusciamo. Le nostre porte chiuse sono allora spesso quelle dello scoraggiamento, dell'usura, e spesso ancora della rassegnazione se non di un certo cinismo, di un cuore che lentamente si irrigidisce e diventa incapace di gioire, incapace di amare, incapace di credere alla novità.

Come Gesù nella sua predicazione diceva: **“Non sono venuto per i sani ma per i malati”**, così, quando risorge, Gesù non viene da dei discepoli che lo aspettano, che sono fervorosi, che lasciano la porta aperta -non solo la porta fisica, ma la porta del cuore- per farlo entrare, dei discepoli che sono lì ad aspettare nella speranza. No, Gesù non viene per dei sani, Gesù viene per dei malati spiritualmente, viene

a dei discepoli scoraggiati, timorosi, profondamente increduli e soprattutto chiusi, barricati, disperati.

Questo ci aiuta a capire cosa sia davvero la resurrezione.

Non è il passare attraverso delle porte di legno o delle mura - questa in fondo può essere anche magia. Certo, il risorto può andare ovunque, è uno degli aspetti della resurrezione, ma sappiamo benissimo che non è il più importante, né il più significativo. La resurrezione invece è la capacità nuova che ha adesso Gesù di raggiungerci fin nel più profondo delle nostre chiusure, della nostra solitudine, delle nostre paure, delle nostre angosce, della nostra disperazione, delle nostre depressioni, del nostro cinismo. Gesù ci raggiunge in queste chiusure per compierci un segno, un segno fondamentale. Non viene a dirci delle parole, ma semplicemente a mostrarci le sue mani, il suo fianco, a mostrarci i segni delle sue ferite, dei chiodi, della lancia.

Questo gesto è la maniera più eloquente che Dio ha trovato per consolarci, è la maniera più eloquente per dirci:

*“Quello che soffri io lo conosco perché l'ho condiviso. Però questa sofferenza che per te è stata occasione di ripiego su di te, grazie a me è diventata sorgente di vita, di luce, di pace, di gioia. E' diventata qualcosa che riapre le porte, che abolisce i muri, che ristabilisce la relazione con il Padre e con i fratelli”.*

Le nostre porte sono chiuse perché abbiamo paura del Padre come il figliol prodigo che parte per un paese lontano, perché sa di star facendo qualcosa che non piace al padre e teme il suo sguardo. Ma Gesù ci raggiunge ovunque ci nascondiamo e lo scopriamo in mezzo a noi, lo scopriamo in noi e soprattutto lo sentiamo ripetere questo bellissimo: Pace a voi. Non sia turbato il vostro cuore, non abbiate paura, sono io.

Questo è il nostro Gesù, questo è il nostro Dio, questa è la resurrezione. Non è vedere un fantasma, non è toccare delle piaghe, non è un miracolo che dovrebbe convincerci perché è strepitoso. Al contrario è una realtà della quale sia Giovanni, nel vangelo, che Pietro, nella seconda lettura, dicono che non la si vede.

Gesù disse a Tommaso: **“Perché hai veduto hai creduto. Beati quelli che non hanno visto ed hanno creduto”**.

Questi beati siamo noi: non abbiamo visto, eppure crediamo. E Pietro nella seconda lettura dice: **“Voi lo amate pur senza averlo visto, e senza vederlo credete in lui”**.

Questa è la chiave per capire cosa sia la resurrezione. La resurrezione non è una realtà che si vede, ma una presenza che si scopre.

## 32<sup>MA</sup> FESTA ANNUALE 31<sup>ST</sup> MDR ANNUAL COMMUNITY FESTIVAL

Il tempo sta trascorrendo velocemente e si fa sempre più stringente la preparazione.

La collaborazione che chiedo attualmente è questa: vendere i biglietti della **Lotteria**.

**I biglietti** sono pronti per essere distribuiti e venduti. **Grazie.**

## FROM THE GOSPEL John 20,19-31

### Gospel Summary

With allusions to the Eucharistic liturgy, this passage describes the appearance of the Lord to his disciples on the day of his resurrection. The disciples experience the peace and joy of his presence as he had promised (Jn 14:27 and 16:22). Then, assuring them that he is the same Jesus whom they had known before his death, he breathes the life of the Holy Spirit into them, and sends them to bring forgiveness to a sinful world just as the Father had sent him.

Thomas, one of the twelve, was not present; and upon hearing what had happened, said that he would not believe unless he could see and touch the Lord for himself.

A week later, again on Sunday, Jesus appears to the disciples, and this time shows Thomas his wounds and tells him to touch them. Thomas at once responds, **“My Lord and my God.”** Jesus in reply gives us the beatitude that is the climax and expresses the purpose of John’s gospel: **“Blessed are those who have not seen and believed.”**

John concludes by stating that he has written about these events so that we the hearers of the gospel might believe that Jesus is the Christ, the Son of God, and thus have life in him.

### Life Implications

We can readily identify with that early community which John is addressing in this gospel. It is now at least fifty or

sixty years since Jesus died and then appeared to his disciples as Risen Lord. We, like John’s community, and like Thomas, were not present in that room to experience for ourselves the reality of the resurrection. Did it make sense for that early community, and does it make sense for us now, to believe without seeing and touching the Lord?

John’s gospel proclaims the good news that we who were not present to see and to touch the Lord can believe in truth that Jesus is the Son of God, and have life in him.

A privileged moment for us to experience the reality of the Lord’s presence is when we, like the first Christians, gather on the first day of the week to be with the Lord. We have heard the good news from those who have seen the Lord.

Now we pray that we might be among the blessed who are able to experience the peace and joy of that divine presence. And in that experience it may be given to us to say from our hearts: **“My Lord and God.”**

Through the gift of faith we believe that the Risen Lord also breathes the Holy Spirit into us. We the church are sent into a sinful world to bring forgiveness, not only as priests through the sacrament of reconciliation, but as disciples who are present anywhere there is need of forgiveness. Perhaps that we are able to forgive those who trespass against us is the surest sign that our faith is not illusion, but that we truly do live in the Spirit of Christ.

## I responsabili dei vari settori: / The people responsible for the various sectors:

Coordinatore / Coordinator	Maria L'Orfano	613-862-1247	<a href="mailto:mlorfano@rogers.com">mlorfano@rogers.com</a>
Bar	Tony Manconi	613-723-3180	<a href="mailto:tony.mar.manconi@gmail.com">tony.mar.manconi@gmail.com</a>
BBQ (turni - schedule)	Filomena Tittarelli	613-228-8891	<a href="mailto:filomena415@rogers.com">filomena415@rogers.com</a>
Breakfast	Mario Minichilli Franca Caminiti	613-225-2545 613-737-5233	<a href="mailto:mariominichilli@hotmail.ca">mariominichilli@hotmail.ca</a> <a href="mailto:fcc09@icloud.com">fcc09@icloud.com</a>
Craft table	Giulia Imperiale	613-225-3045	
Cucina / Kitchen	Maria Luberti	613-225-1914	
Dolci / Sweets	Amy Terranova	613-838-4288 home 613-864-8795 cell	
Gioco delle carte / Cards	Andrea Toscano	613-224-3663	
Parcheggio/Parking St. Rita - St Mark	Mancini Lorenzo	613-709-4660	
Porchetta	Luciano Dinardo & Co.	613-727-1296	
Preparazione sotto la tenda/Tent preparation	PAP	613-723-4657	<a href="mailto:mdr@mdrchurch.com">mdr@mdrchurch.com</a>
Processione / Procession (statue-quadro)	Carmelo Zito	613-225-3983	
Pulizia strade-tenda / Cleaning road-tent	John Trstenjak,	613-591-2689	<a href="mailto:John.Trstenjak@sympatico.ca">John.Trstenjak@sympatico.ca</a>
Salsicce / Sausages	Zito & Co.	613-225-1377	
Chiusura della strada			
Sicurezza, guardia nott. Security Guard & Night Watch	PAP	613-723-4657	<a href="mailto:mdr@mdrchurch.com">mdr@mdrchurch.com</a>
Soldi / Cash	Angela Plescia		<a href="mailto:mdr@mdrchurch.com">mdr@mdrchurch.com</a>
Transenne x chiusura strade / materials pick-up	Guerrino Mattioli	613-225-4976	
Transenne x chiusura strade e processione	Guerrino Mattioli	613-225-4976	
Ufficio e servizio sala	Annamaria Spadaccini	613-723-7531	<a href="mailto:mdr@mdrchurch.com">mdr@mdrchurch.com</a>

## VOLONTARI / VOLUNTEERS / VOLONTARI VOLUNTEERS